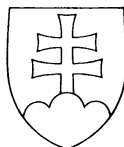


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.: 6652-20003/2022/Tit/371700107/Z49-SP

v Nitre dňa 16. 06. 2022



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 17. 06. 2021, prevádzkovateľa **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz, IČO: 31 411 011**, zastúpeného spoločnosťou EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa, doručenej Inšpekcii dňa 17. 03. 2022, vo veci zmeny č. 49 v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. a § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. a bod 4. zákona o IPKZ, podľa § 15 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

m e n í a d o p ľ ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 4108-34895/2007/Tur/371700107 zo dňa 29. 10. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 5103-28281/37/2008/Sta/Jed/371700107/Z1 zo dňa 22. 08. 2008
- č. 4592-23383/37/2009/Jed/371700107/Z2 zo dňa 14. 07. 2009
- č. 6774-40136/37/2009/Jed/371700107/Z3 zo dňa 09. 12. 2009
- č. 9218-40386/37/2009/Jed/371700107/Z4 zo dňa 31. 12. 2009
- č. 4192-17904/2010/Jed/371700107/Z5 zo dňa 10. 06. 2010bod

- č. 4646-25582/37/2010/Jed/371700107/Z6 zo dňa 26. 08. 2010
 - č. 1007-13307/37/2011/Jed/371700107/Z7 zo dňa 24. 05. 2011
 - č. 4198-15644/37/2011/Jed/371700107/Z8 zo dňa 01. 06. 2011
 - č. 4199-15646/37/2011/Jed/371700107/Z9 zo dňa 02. 06. 2011
 - č. 4200-15648/37/2011/Jed/371700107/Z10 zo dňa 03. 06. 2011
 - č. 903-12580/37/2012/Jed/371700107/Z11 zo dňa 09. 05. 2012
 - č. 902-12053/37/2012/Jed/371700107/Z13PK zo dňa 04. 05. 2012
 - č. 5308-32476/37/2012/Jed/371700107/Z14 zo dňa 15. 11. 2012
 - č. 3702-16924/37/2013/Cif/371700107/Z15 zo dňa 26. 06. 2013
 - č. 3954-19210/37/2013/Zál/371700107/Z16 zo dňa 19. 07. 2013
 - č. 5577-23800/37/2013/Val,Jan/371700107/Z17 zo dňa 11. 09. 2013
 - č. 7155-35714/37/2013/Val/371700107/Z18 zo dňa 05. 03. 2014
 - č. 2925-11039/37/2014/Val/371700107/Z19 zo dňa 05. 06. 2014
 - č. 5012-20329/37/2014/Val/371700107/Z20 zo dňa 16. 07. 2014
 - č. 7425-36136/37/2014/Zál/371700107/Z21-KR zo dňa 16. 12. 2014
 - č. 3563-14723/2015/Jur,Kri/371700107/Z23-KR zo dňa 22. 05. 2015
 - č. 3401-15491/2015/Rum/371700107/Z22-KR zo dňa 28. 05. 2015
 - č. 6423-28940/2015/Kri/371700107/Z24-SP zo dňa 08. 10. 2015
 - č. 5801-26544/2016/Tit/371700107/Z26 zo dňa 07. 09. 2016
 - č. 5798-29608/2016/Tit/371700107/Z25-SP zo dňa 22. 09. 2016
 - č. 7089-37961/2016/Tit/371700107/Z27-SP zo dňa 05. 12. 2016
 - č. 862-8465/2017/Tit/371700107/Z28 zo dňa 21.03.2017
 - č. 1261,1140,1711-5550/2018/Tit/371700107/Z29,Z31-SP,Z32 zo dňa 22.02.2018
 - č. 6605-31436/2018/Tit/371700107/Z36 zo dňa 18.09.2018
 - č. 4351-33312/2018/Tit/371700107/Z35 zo dňa 02. 10. 2018
 - č. 7361-37940/2018/Tit/371700107/Z37 zo dňa 07. 11. 2018
 - č. 1419-2907/2019/Tit/371700107/Z38-SP zo dňa 24.01.2019
 - č. 1110-4466/2019/Tit/371700107/Z40-SP zo dňa 06. 02. 2019
 - č. 1207-5617/2019/Tit/371700107/Z39-SP zo dňa 14. 02. 2019
 - č. 1069-8067/2019/Tit/371700107/Z41-SP zo dňa 04. 03. 2019
 - č. 1055-1370/2020/Tit/371700107/Z42-SP zo dňa 20. 01. 2020
 - č. 481-10428/2020/Tit/371700107/Z43-SP zo dňa 1.4.2020
 - č. 8122-35853/2020/Tit/371700107/Z44-SP zo dňa 28. 10. 2020
 - č. 8767-42913/2020/Tit/371700107/Z45 zo dňa 15. 12. 2020
 - č. 1427-21887/2021/Tit/371700107/Z46 zo dňa 22. 06. 2021
 - č. 7695-43212/2021/Tit/371700107/Z47-SP zo dňa 16. 11. 2021
- (ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív“

919 08 Boleráz (ďalej len „prevádzka“),

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

6.4.b) - Úprava a spracovanie nasledujúcich surovín, a to bez ohľadu na to, či boli alebo neboli spracované okrem prípadov, keď ide výlučne o balenia týchto surovín, ktoré sú zamerané na výrobu potravín alebo krmív z:

bod 2. iba zo surovín rastlinného pôvodu s výrobnou kapacitou hotových výrobkov väčšou ako 300 t za deň alebo 600 t za deň, ak prevádzka nie je v činnosti viac ako 90 po sebe nasledujúcich dní v roku.

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o.**
Sídlo: **919 08 Boleráz**
IČO: **31 411 011**
nasledovne:

1. Do výrokovvej časti rozhodnutia sa za odsek „**dp**)“ vkladajú nové odseky **dq**) v znení:

„dq) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – ***Inšpekcia vydáva súhlas na uskutočnenie stavby, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd (v súvislosti s realizáciou Manipulačnej plochy pre stáčanie kalu zo sedimentačných nádrží),***
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 vodného zákona – ***Inšpekcia vydáva povolenie na uskutočnenie zmeny vodnej stavby realizáciou v rámci stavby: „Preloženie časti technologickej kanalizácie v areáli Tate & Lyle Boleraz, s.r.o.“***

Projektová dokumentácia neobsahuje stavebné objekty ani prevádzkové súbory.

katastrálne územie: **Boleráz**
na pozemkoch par. č.: **1391/2, 2198/3, 2198/4, 5627, 5629/1, 5631/1, 5632 – reg. „C“ podľa LV č. 2418**
účel stavby: **inžinierske stavby – ostatné inžinierske stavby inde neuvedené**
charakter stavby: **trvalá.**

Obec Boleráz vydala podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. OcuBo369/2022 zo dňa 28. 03. 2022 k predloženej projektovej dokumentácii stavby.

Obec Boleráz ako príslušný stavebný úrad vydala listom č. Výst.BOL-232/2021/Tá-28 zo dňa 02. 02. 2022 rozhodnutie o umiestnení stavby: **„Preloženie časti technologickej kanalizácie v areáli Tate & Lyle Boleraz, s.r.o.** Zároveň vydala listom č. Výst.BOL-133/2022/Tá-156 zo dňa 13. 05. 2022 súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym

stavebným úradom.

2. V rozhodnutí v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 6. Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb** sa za bod 6.14 vkladá nový bod 6.15 v nasledujúcom znení:

„6.15. Na uskutočnenie zmeny vodnej stavby povolenej v bode dq) „Preloženie časti technologickej kanalizácie v areáli Tate & Lyle Boleraz, s.r.o.“ sa stanovujú tieto záväzné podmienky:

I. všeobecné:

1. Stavebníkom bude Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz, IČO: 31 411 011.
2. Stavbu „Preloženie časti technologickej kanalizácie v areáli Tate & Lyle Boleraz, s.r.o.“ zrealizovať v rozsahu podľa projektovej dokumentácie overenej v stavebnom konaní - vypracovanej Ing. Martin Bejda, v termíne 09/2021.
3. Stavby budú uskutočňované dodávateľsky. Zhotoviteľ stavieb bude vybraný vo výberovom konaní.
4. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť jej vytýčenie. Vytýčenie stavby podľa schválenej projektovej dokumentácie vykoná osoba oprávnená na takúto činnosť. Stavebník ku kolaudácii stavby predloží stavebnému úradu doklady o vytýčení priestorovej polohy stavby.
5. Stavebník oznámi vybraných zhotoviteľov stavieb Inšpekcii v termíne do 15 dní odo dňa uskutočnenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
6. Stavebník oznámi Inšpekcii začatie stavieb najneskôr päť dní po jej začatí písomne alebo elektronicky na adresu (e-mail: kristina.titkova@sizp.sk alebo sizpipknr@sizp.sk).
7. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
8. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavieb až do ich kolaudáciu na stavbe.
9. Pri uskutočnení stavieb treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
10. Stavebník je povinný označiť stavby tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
11. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarna bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
12. Prerokovať s Inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo-právne vzťahy.
13. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
14. Po ukončení stavby pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.

15. S realizáciou stavby sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona o správnom konaní). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
16. Stavby ukončiť do 24 mesiacov odo dňa začatia stavebných prác.

II. vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

17. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárova 8, 917 02 -Trnava
(záväzné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2021/030747-002 zo dňa 02. 11. 2021)
- 17.1. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov), v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody, je potrebný súhlas. V zastavanom území vydáva tento súhlas obec zastúpená jej starostom a mimo zastavaného územia obce predmetný súhlas vydáva okresný úrad Trnava. V rozhodnutí bude zároveň uložená žiadateľovi primeraná náhradná výsadba, prípadne finančná náhrada do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
- 17.2. Upozorňujeme na skutočnosť, že v zmysle § 7 ods. 3 zákona o ochrane prírody, nepôvodné druhy rastlín, s výnimkou druhou podľa osobitných predpisov, možno za hranicami zastavaného územia obce sadiť alebo pestovať len so súhlasom príslušného okresného úradu – odboru starostlivosti o životné prostredie.
- 17.3. pri realizovaní investičnej akcie postupovať tak, aby neprišlo k zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov, v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody a poškodzovaniu prípadne ničeniu drevín, v zmysle § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody.
- 17.4. Zabezpečiť, aby počas výstavby neboli poškodzované dreviny v súlade s § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody. Výkopové práce v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo – ručne dodržiavať primeranú ochrannú vzdialenosť od päty kmeňa drevín. Poškodené dreviny je potrebné ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať.
- 17.5. Dodržiavať ustanovenia záväznej časti ÚPD obce Boleráz. Územný plán okrem iného ustanovuje zásady a regulatívy starostlivosti o životné prostredie, územného systému ekologickej stability, tvorby krajiny vrátane plôch zelene., ochrany a využívania prírodných zdrojov a významných krajinných prvkov.
- 17.6. V prípade, že povoľovaná stavebná činnosť spôsobí šírenie invázných druhov rastlín na výkopom porušených plochách, vlastníka, správca alebo užívateľ pozemku je povinný ich odstraňovať, v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 150/2019 Z.z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 17.7. Rešpektovať regionálny biokoridor Trnávka, a existujúcu zeleň v území (aleje, lesné biotopy, remízy, brehové porasty), ktoré zároveň predstavujú významné krajinné prvky, podľa § 2 ods. 2 písm. c) zákona o ochrane prírody. Významný krajinný prvok možno užívať len takým spôsobom, aby nebol narušený jeho stav a nedošlo k ohrozeniu alebo oslabeniu jeho ekologicko-stabilizačnej funkcie, v súlade s § 3 ods. 2 zákona o ochrane prírody.
- 17.8. V prípade, že investičnou akciou príde k zmene stavu mokrade – uvedeného vodného toku (napr. úprava, zasypávanie, odvodňovanie...), bude sa na túto činnosť vyžadovať

súhlas Okresného úradu v Trnave, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja, v súlade s § 6 ods. 5 zákona o ochrane prírody. V rozhodnutí môže tento orgán prírody určiť podrobnejšie podmienky vykonávania činnosti zabezpečujúce ochranu prírody a krajiny a obmedziť ich časovú platnosť v zmysle § 82 ods. 12 zákona o ochrane prírody. Súhlas je potrebné predložiť stavebnému úradu ešte pred vydaním stavebného povolenia, v súlade s § 103 ods. 6 zákona o ochrane prírody.

- 17.9. Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích) je stavebník, resp. organizácia uskutočňujúca stavbu, povinná nález ohlásiť na Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že predmetnou investičnou akciou príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až § 38 zákona o ochrane prírody), na takúto činnosť sa vyžaduje výnimka MŽP SR, v zmysle § 65 ods. 1 písm. h) zákona o ochrane prírody.

18. Krajský pamiatkový úrad Trnava, Cukrová 1674, 917 01 Trnava
(záväzné stanovisko č. KPUTT-2021/25384-2/106396/KSI zo dňa 20. 12. 2021)
- 18.1. Termín zahájenia ako aj ukončenia výkopových prác súvisiacich s predmetnou stavbou požadujeme písomne ohlásiť najmenej s dvojtýždenným predstihom Krajskému pamiatkovému úradu Trnava. V ohlásení je vhodné uviesť telefonický kontakt.
- 18.2. V prípade zistenia, resp. narušenia archeologických nálezov počas stavby musí nálezca alebo osoba zodpovedná za vykonávanie prác ihneď ohlásiť nález Krajskému pamiatkovému úradu Trnava priamo alebo prostredníctvom obce. Podľa § 40 ods. 3 pamiatkového zákona nález sa musí ponechať bez zmeny až do obhliadky Krajským pamiatkovým úradom alebo ním poverenou odborne spôsobilou osobou, najmenej však tri pracovné dni odo dňa oznámenia nálezu. Do obhliadky krajským pamiatkovým úradom je nálezca povinný vykonať všetky nevyhnutné opatrenia na záchranu nálezu, najmä zabezpečiť ho proti poškodeniu, znehodnoteniu, zničeniu a odcudzeniu. Archeologický nález môže vyzdvihnúť a premiestniť z pôvodného miesta a z nálezových súvislostí iba oprávnená osoba metódami archeologického výskumu. Na nálezy, ktoré sa nájdu počas stavby, sa vzťahuje § 127 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

19. Obec Boleráz, Spoločný obecný úrad, Kollárova 8, 917 02 Trnava
(rozhodnutie č. Výst.BOL-232/2021/Tá-28 zo dňa 02. 02. 2022)
- 19.1. Stavba bude umiestnená na pozemkoch register "C" parc. č. 1391/2, 2198/3, 2198/4, 5627, 5629/1, 5631/1, 5632, v katastrálnom území Boleráz, ako je zakreslené na priloženom situačnom výkrese, kde je označené polohové a výškové umiestnenie navrhovanej stavby.
- 19.2. Navrhovaná stavba bude vyprojektovaná v zmysle požiaro-bezpečnostných predpisov, hygienických predpisov a príslušných STN.
- 19.3. Projektové riešenie navrhovanej stavby bude spĺňať požiadavky vyhlášky č. 532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie.

III. ďalšie podmienky:

20. Dokončené stavby možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.
21. V konaní o uvedení stavieb do užívania preukázať spôsob následného nakladania s odpadom vzniknutým počas výstavby.“

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 4108-34895/2007/Tur/371700107 zo dňa 29. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 11. 2007 v znení jeho neskorších zmien a doplnení vydaného pre prevádzku „Spracovanie kukurice - výroba škrobu, sirupov a krmív Boleráz“ a ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe písomného vyhotovenia žiadostí zo dňa 17. 06. 2021 prevádzkovateľa **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleraz, IČO: 31 411 011**, zastúpeného spoločnosťou EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa, doručenej Inšpekcii dňa 30. 03. 2022, vo veci zmeny č. 49 v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona o vodách § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 vodného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív**“.

Zmeny v činnosti prevádzky, ktoré sú predmetom tohto povolenia, nepredstavujú podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcii.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii výpis z obchodného registra, projektovú dokumentáciu, žiadosť o povolenie pre zmenu vodnej stavby realizáciou: „**Preloženie časti technologickej kanalizácie v areáli Tate & Lyle Boleraz, s.r.o.**“, územné rozhodnutie č. Výst.BOL-232/2021/Tá-28 zo dňa 02. 02. 2022,

Záväzné stanovisko obce Boleráz k projektovej dokumentácii č. 0369/2022 zo dňa 28.03.2022, vyjadrenie Okresného úradu č. OU-TT-OSZP3-2021/030804-002 zo dňa 26.10.2021, Záväzné stanovisko orgánu ochrany prírody č. OU-TT-OSZP3-2021/030747-002 zo dňa 02. 11. 2021, Vyjadrenie štátnej vodnej správy č. OU-TT-OSZP3-2021/030721-002 zo dňa 05. 11. 2021, Záväzné stanovisko Krajského pamiatkového úradu č. KPUTT-2021/25384-2/106396/KSI zo dňa 20.12.2021, Záväzné stanovisko RÚVZ Trnava č. RÚVZ/2021/03738/Zam-PPL zo dňa 27.10.2021.

Obec Boleráz vydala podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. OcuBol369/2022 zo dňa 28. 03. 2022 k predloženej projektovej dokumentácii stavby.

Obec Boleráz ako príslušný stavebný úrad vydala listom č. Výst.BOL-232/2021/Tá-28 zo dňa 02. 02. 2022 rozhodnutie o umiestnení stavby: **„Preloženie časti technologickej kanalizácie v areáli Tate & Lyle Boleraz, s.r.o.“** Zároveň vydala listom č. Výst.BOL-133/2022/Tá-156 zo dňa 13. 05. 2022 súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom.

Spolu so žiadosťou boli doručené nasledovné stanoviská k projektovej dokumentácii stavby pre vydanie stavebného povolenia

Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárova 8, 917 02 -Trnava
(záväzné stanovisko č. OU-TT-OSZP3-2021/030747-002 zo dňa 02. 11. 2021)

1. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov), v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody, je potrebný súhlas. V zastavanom území vydáva tento súhlas obec zastúpená jej starostom a mimo zastavaného územia obce predmetný súhlas vydáva okresný úrad Trnava. V rozhodnutí bude zároveň uložená žiadateľovi primeraná náhradná výsadba, prípadne finančná náhrada do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
2. Upozorňujeme na skutočnosť, že v zmysle § 7 ods. 3 zákona o ochrane prírody, nepôvodné druhy rastlín, s výnimkou druhou podľa osobitných predpisov, možno za hranicami zastavaného územia obce sadiť alebo pestovať len so súhlasom príslušného okresného úradu – odboru starostlivosti o životné prostredie.
3. pri realizovaní investičnej akcie postupovať tak, aby neprišlo k zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov, v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody a poškodzovaniu prípadne ničeniu drevín, v zmysle § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody.
4. Zabezpečiť, aby počas výstavby neboli poškodzované dreviny v súlade s § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody. Výkopové práce v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo – ručne dodržiavať primeranú ochrannú vzdialenosť od päty kmeňa drevín. Poškodené dreviny je potrebné ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať.
5. Dodržiavať ustanovenia záväznej časti ÚPD obce Boleráz. Územný plán okrem iného ustanovuje zásady a regulatívy starostlivosti o životné prostredie, územného systému ekologickej stability, tvorby krajiny vrátane plôch zelene., ochrany a využívania

- prírodných zdrojov a významných krajinných prvkov.
6. V prípade, že povoľovaná stavebná činnosť spôsobí šírenie invázných druhov rastlín na výkopom porušených plochách, vlastník, správca alebo užívateľ pozemku je povinný ich odstraňovať, v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 150/2019 Z.z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
 7. Rešpektovať regionálny biokoridor Trnávka, a existujúcu zeleň v území (aleje, lesné biotopy, remízy, brehové porasty), ktoré zároveň predstavujú významné krajinné prvky, podľa § 2 ods. 2 písm. c) zákona o ochrane prírody. Významný krajinný prvok možno užívať len takým spôsobom, aby nebol narušený jeho stav a nedošlo k ohrozeniu alebo oslabeniu jeho ekologicko-stabilizačnej funkcie, v súlade s § 2 zákona o ochrane prírody.
 8. V prípade, že investičnou akciou príde k zmene stavu mokrade – uvedeného vodného toku (napr. úprava, zasypávanie, odvodňovanie...), bude sa na túto činnosť vyžadovať súhlas Okresného úradu v Trnave, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja, v súlade s § 6 ods. 5 zákona o ochrane prírody. V rozhodnutí môže tento orgán prírody určiť podrobnejšie podmienky vykonávania činnosti zabezpečujúce ochranu prírody a krajiny a obmedziť ich časovú platnosť v zmysle § 82 ods. 12 zákona o ochrane prírody. Súhlas je potrebné predložiť stavebnému úradu ešte pred vydaním stavebného povolenia, v súlade s § 103 ods. 6 zákona o ochrane prírody.
 9. Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích) je stavebník, resp. organizácia uskutočňujúca stavbu, povinná nález ohlásiť na Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že predmetnou investičnou akciou príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až § 38 zákona o ochrane prírody), na takúto činnosť sa vyžaduje výnimka MŽP SR, v zmysle § 65 ods. 1 písm. h) zákona o ochrane prírody.
 10. Dodržiavať ustanovenia zákona o ochrane prírody. Na dotknutom území platí I. stupeň územnej ochrany prírody a krajiny (§ 12 o ochrane prírody)

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia do výrokovvej časti: II.A.6.15, okrem bodu 10, pri ktorom sa jedná o citáciu zákona a Inšpekcia sa danou pripomienkou nezaoberala.

Krajský pamiatkový úrad Trnava, Cukrová 1674, 917 01 Trnava

(záväzné stanovisko č. KPUTT-2021/25384-2/106396/KSI zo dňa 20. 12. 2021)

1. Termín zahájenia ako aj ukončenia výkopových prác súvisiacich s predmetnou stavbou požadujeme písomne ohlásiť najmenej s dvojtýždenným predstihom Krajskému pamiatkovému úradu Trnava. V ohlásení je vhodné uviesť telefonický kontakt.
2. V prípade zistenia, resp. narušenia archeologických nálezov počas stavby musí nálezca alebo osoba zodpovedná za vykonávanie prác ihneď ohlásiť nález Krajskému pamiatkovému úradu Trnava priamo alebo prostredníctvom obce. Podľa § 40 ods. 3 pamiatkového zákona nález sa musí ponechať bez zmeny až do obhliadky Krajským pamiatkovým úradom alebo ním poverenou odborne spôsobilou osobou, najmenej však tri pracovné dni odo dňa oznámenia nálezu. Do obhliadky krajským pamiatkovým

úradom je nálezca povinný vykonať všetky nevyhnutné opatrenia na záchranu nálezu, najmä zabezpečiť ho proti poškodeniu, znehodnoteniu, zničeniu a odcudzeniu. Archeologický nález môže vyzdvihnúť a premiestniť z pôvodného miesta a z nálezových súvislostí iba oprávnená osoba metódami archeologického výskumu.

Na nálezy, ktoré sa nájdu počas stavby, sa vzťahuje § 127 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia do výrokovkej časti: II.A.6.15.

Obec Boleráz, Spoločný obecný úrad, Kollárova 8, 917 02 Trnava

(rozhodnutie č. Výst.BOL-232/2021/Tá-28 zo dňa 02. 02. 2022)

1. Stavba bude umiestnená na pozemkoch register "C" parc. č. 1391/2, 2198/3, 2198/4, 5627, 5629/1, 5631/1, 5632, v katastrálnom území Boleráz, ako je zakreslené na priloženom situačnom výkrese, kde je označené polohové a výškové umiestnenie navrhovanej stavby.
2. Navrhovaná stavba bude vyprojektovaná v zmysle požiaro-bezpečnostných predpisov, hygienických predpisov a príslušných STN.
3. Projektové riešenie navrhovanej stavby bude spĺňať požiadavky vyhlášky č. 532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia do výrokovkej časti: II.A.6.15.

Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárová 8, 917 02 Trnava

(vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2021/030804-002 zo dňa 26.10.2021)

1. Pri realizácii daného investičného zámeru žiadame dodržať ustanovenia zákona o odpadoch
2. Ku kolaudácii doložiť doklady a spôsobe zhodnotenia príp. zneškodnenia odpadov, ktoré vznikli počas výstavby.

Stanovisko Inšpekcie:

Vzhľadom k tomu, že sa jedná len všeobecné podmienky a o citáciu zákona, Inšpekcia nezapracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia.

Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárová 8, 917 02 Trnava

(vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2021/030721-002 zo dňa 05.11.2021)

1. Navrhnutá stavba „Preloženie časti technologickej kanalizácie v areáli Tate & Lyle Boleraz, s.r.o. je v zmysle § 2 vodného zákona vodnou stavbou. Investor je povinný požiadať príslušný orgán
2. Pri realizácii a následnom užívaní stavby dbať na ochranu povrchových a podzemných vôd a zabrániť nežiaducemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd
3. Zabezpečiť dodržanie ustanovení normy STN 73 6005 – Priestorová úprava vedenia technického vybavenia.

Stanovisko Inšpekcie:

Vzhľadom k tomu, že sa jedná len všeobecné podmienky a o citáciu zákona, Inšpekcia nezapracovala pripomienky do zmeny integrovaného povolenia.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že žiadosť je úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie veci a preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 6652-13097/2022/Tit/371700107/Z49-SP zo dňa 25. 04. 2022 účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 49.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ, okrem písm. l), o) a q) uvedených v odseku 1,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali ani nenastal žiaden z prípadov uvedených v predchádzajúcej vete, Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ sa k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku vyjadril:

Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, listom č. OU-TT-OSZP3-2022/01816928076-002 zo dňa 06.05.2022, ktoré bolo kladné bez pripomienok.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie povolenia na zmenu vodnej stavby realizáciou stavby: „**Preloženie časti technologickej kanalizácie v areáli Tate & Lyle Boleraz s.r.o.**“, a vydanie súhlasu na stavby, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd v súvislosti s realizáciou manipulačnej plochy, ktorá bola realizovaná na základe stavebných úprav, listom č. 5755-6682/2022/Tit/371700107/Ohl zo dňa 28.02.2022.

Súčasťou zmeny č. Z49 integrovaného povoľovania boli podľa § 3 zákona o IPKZ konania:

v oblasti povrchových a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – *vydanie súhlasu na uskutočnenie stavby, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd (v súvislosti s realizáciou Manipulačnej plochy pre stáčanie kalu zo sedimentačných nádrží),*
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 vodného zákona *konanie o povolení na uskutočnenie zmeny vodnej stavby realizáciou v rámci stavby „Preloženie časti technologickej kanalizácie v areáli Tate & Lyle Boleraz, s.r.o.“*

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia listom č. 6652-19487/2022/Tit/370211606/Z49-SP zo dňa 03. 06. 2022 dala podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 5 dní odo dňa doručenia písomnosti.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky

a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrenia dotknutého orgánu a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. EXPRO, s.r.o., P.O. BOX 12, 927 03 Šaľa
2. Obec Boleráz, 919 08 Boleráz

Projektantom:

3. Ing. Martin Bejda, EXPRO s.r.o., P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa

Dotknutým orgánom a organizáciám:

4. Spoločný obecný úrad, Kollárova 8, 917 02 Trnava
5. Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárova 8, 917 02 Trnava
 - štátna správa ochrany vôd
 - štátna správa ochrany ovzdušia
 - štátna správa odpadového hospodárstva
 - oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia
6. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava

Na vedomie:

7. Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz